

TOLL-FREE TELEPHONE HOTLINE FOR HIV SELF-TESTING QUESTIONS:

XXX-XXX-XXXX

### SELF-COMPLETED QUESTIONNAIRE

**Chidziwitso:** Zotsatira zanu za zoyezetsa za HIV sizikhala ndi dzina lanu komanso palibe munthu amene azaziwe zotsatirazo olo opereka zipangizo amene pokhapokha mutawauza zotsatirazo inu nokha. Mayankho anu azasungidwa mwachinsinsi. Chonde yankhani mwachilungamo.

*Important:* Your HIV result will not be linked to your name and no one including the distributor will know your result unless you disclose it yourself. Your answers will remain confidential, so please be honest.

1) Kodi muli ndi zaka zingati?

My age is

  Years

2) Ndine wa  1 – Mwamuna  2 - Mkazi

I am

Male

Female

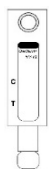
3) Zotsatira za kuyeziyeza ndekha HIV:

My HIV self-test result is:

1 – Ndili nako  
Positive

2 – Sindi-kudziwa  
Not sure/  
Invalid

3 – Ndilibe  
Negative



6) Kodi mungawalimbikitse anzanu ndi ku banja kwanu kugwiritsa ntchito chipangizo choyezera cha mkamwachi? Would you recommend this HIV test kit for self-testing to friends and family?

1 – Kwambiri  
Definitely yes

2 – Kokayi-kitsa  
Not sure

3 – Ayi  
Definitely no



4) Ngati munayezetsa, zotsatira zake zoyezetsa HIV zinali:

My last HIV test result was:

1 – Ndili nako  
Positive

2 – Sindi-kudziwa  
Not sure/  
Invalid

3 – Ndilibe  
Negative



7) Ngati munakamizidwa kuyezetsa, ndi ndani anakukamizani? If forced to test, who forced you?

1 - Sindinachte kukakamizidwa  
I was not forced

2 - Okonedwa/mamuna wanga/mkazi wanga  
Husband/wife or spouse or partner

3 - Kholo/wondiyang'anira/achibale ena  
Partner, guardian, or other relative

4 - Mzanga/kapena ogwira naye ntchito  
Friend or colleague

5 - Kuntchito  
Employer

5) Ngati muli nako, muli pa mankhwala a ART?

If positive, are you already on ART?



1 – Eya  
Yes

2 – Ayi  
No



8) Kodi inu kapena wina wake anavulalapo poyezetsa HIV? Have you or someone else been injured as a result of HIV testing?

Have you or someone else been injured as a result of HIV testing?

1 – Eya, panopa  
Yes, from this test

2 – Eya, m'mbuyomu  
Yes, from a previous test

3 – Ayi  
No



Cluster ID

CBDA ID

Kit seen?

1 – Yes

2 – No

Result

1 – Negative

2 – Faint positive

3 – Clear positive

